

ဤစာအုပ်သည် ------၏စာအုပ်ဖြစ်ပါသည်။

This book is of .



မြင့်မိုရ်မေမေစာပေ

အမှတ်- ၁၂၉၉၊ အောင်သုခ (၂၇) လမ်း၊ (၆) အရှေရုပ်ကွက်၊ သာကေတမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖုန်း ဝ၉ - ၅၀၂၉၃၃၆-ဝ၉၄၂ဝဝ၄၄၆၈၄

Myint Moh May May Literature

No.(1299), Aung Thu Kha (27) Street, (6) East Quarter, Tharkayta Township, Yangon. Ph: 0950 29336, 094200 44684

want burneseclassic.com



www.burmeseclassic.com



ලේගුලෙන් මුනදී

ယနေ့လူငယ်လူရွယ်များနှင့် အထူးသဖြင့် ကလေးငယ်များ ဘာသာ ရေးစာပေကို စိတ်ဝင်တစား ဖတ်ရှုနိုင်ရန်အတွက် **စေးရောင်ရုံ** ကာတွန်း ရုပ်ပြအဖြစ် သပ်ရပ်ခန့်ညားစွာ ဖတ်ချင်စဖွယ် ရှိလာအောင် မိမိအနေ ဖြင့် အစွမ်းကုန်ကြိုးစားထားပါသည်။

မိမိ၏ဆန္ဒမှာ ဤစာအုပ်ကို ကလေးသူငယ်များနှင့် လူငယ်လူရွယ်များ ဖတ်မိသွားပြီး အသိတရားနှင့် ဗဟုသုတရရှိပြီး လိမ္မာယဉ်ကျေးသော

လူငယ်လူရွယ်များ ဖြစ်လာစေရန် ဖြစ်ပါသည်။

ဆက်လက်ပြီး အမျိုး၊ ဘာသာ၊ သာသနာနှင့်ယဉ်ကျေးမှု ဗဟုသုတနှင့် ပတ်သက်သော စာအုပ်ကောင်းများကိုလည်း ဆက်လက်ထုတ်ဝေသွား မည်ဖြစ်ပါသည်။

Publisher's Goodwill



I have tried to the best of my abilities for this color cartoon illustration to the young people especially for the children so that they can read religious books.

My intention is for the children and the young readers this book and get spirit and knowledge and to become clever and polite persons.

I will continue to publish the best books concerned with nationality, religion and help, teaching and culture.



Maung Myo
Myint Moh Maymay Literatur

www.burmeseclassic.com



အကြောင်းအရာ	စာမျက်နာ
အနှစ်မဲ့သော စပါးနှံသည် တစ်ထောင်ထောင်ရှိပြီး အနှစ်ပြည့်သော စပါးနှံသည် ကိုင်းညွှတ်စွာရှိတတ်၏	9
ကျေးဇူးမဆပ်ချင့်နေ ကျေးဇူးမကန်းမိပါစေနဲ့	56
ပညာလို အိုသည်မရှိ	29
မေကေသင်ထက် ဒီနေ့သင်က အသိဥာဏ် ပိုရှိသင့်သည်	99
အရိန်နှင့် ဒီရေသည် လူကိုမစောင့်	99
ကောင်းမှုတစ်ခု နေ့စဉ်ပြုလော့	69
နီဘမျက်ရည်တစ်စက် သားသမီးဆင်းရဲတစ်သက်	98
ညောရဲရင့် ဖွဲလယ်တင့်၏	၈၃
ကြူးစားက ဘုရားဖြစ်နိုင်သည်	66
ထညာရွှေအိုး လူမရိုး	200

Contant

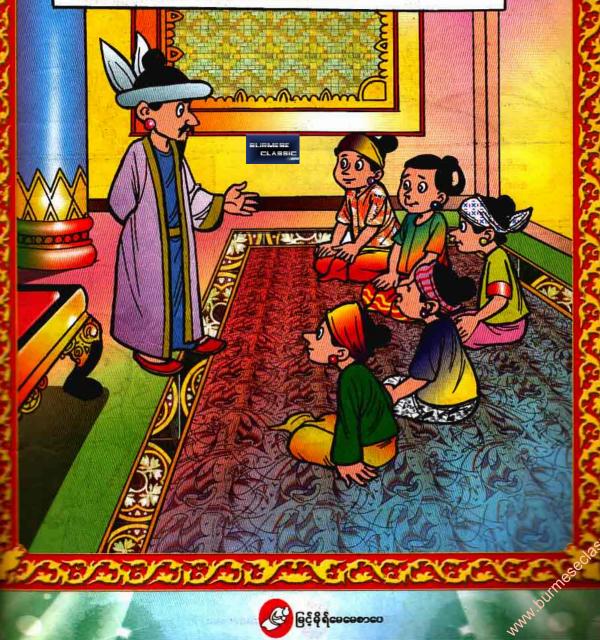
SubJect	Pages
Ear of paddy without seed stands upright and with seed bends down	5
Don't pay the debt of gratitude, but don't be ungrateful	19
Age does not matter in Learning	35
Today is older than yesterday and wiser too	45
Time and tide wait for no man	55
Do a virtuous deed everyday	65
One drop of tear of parents costs Long-life sentence	73
Knowledge adorns a person with grace	83
If you try hard, you'll be able to become Lord Buddha	93
Knowledge cannot be stolen	103



အနှစ်မဲ့သော စပါးနှံသည် တစ်ထောင်ထောင်ရှိပြီး အနှစ်ပြည့်သော စပါးနှံသည် ကိုင်းညွှတ်စွာရှိတတ်၏... Ear of paddy without seed stands upright and with seed bends down.

တစ်ခါတုန်းက တိုင်းနိုင်ငံအသီးသီးက လုလင်တို့ဟာ တက္ကသိုလ်ပြည်က ဒိသာပါမောက္မွ ဆရာကြီးဆီမှာ ယောက်ျားတို့တတ်အပ်တဲ့ အဌာရသ တစ်ဆယ့် ရှစ်ရပ်သော ပညာတို့ကို သွားရောက်သင်ယူ ဆည်းပူးကြတဲ့အခါ • • •

Once upon a time, the young men from various countries went to Taxila to learn eighteen arts under the professor.



ြင့်မိုရ်မေဆေစာပေ





The professor called on smartest students to the nearby cave secretly and...



စက်ယန္တရားအတတ်ပညာကို အချိန် ရက်သတ္တပါတ်စီ ပေးပြီး လျှို့ဝှက်စွာ သင်ကြားပေးလေတယ် • • •

Taught the mechanical innovation each week.



စိတ်ချပါ ဆရာကြီး Don't worry, professor.



www.burmeseclassic.com



မြင့်မိုရ်မေမေစာပေ

THE REPORT OF THE PARTY OF

မာဂဓတိုင်းက လာတဲ့ လုင်တွေထဲက ဗျဂ္ဃ ဆိုတဲ့ လုလင်ကို စက်ယန္တရားပညာ အသင့်အတင့်ကို သာ သင်ပေးပြီး •••

Byegga who was from Maghada region was taught moderately.

မာဂတေိုင်းကပဲ လာတဲ့ မောင်ဝဏ္ဏကို တော့ ပညာကုန် သင်ပေးလေတယ် ..

Maung Wunna who also was from Maghada region was taught at the highest level.





အဲဒီလိုနဲ့ အတတ်ပညာ စုံလင်တဲ့အခါ လူလင်တို့ဟာ တက္ကသိုလ်ပြည်ကနေ မိမိတို့ရဲ့ မူရင်းတိုင်းနိုင်ငံတွေဆီ ပြန်လာခဲ့ကြတော့တယ် • • •

After the students had graduated they left from Taxila to their respective natives.











PRINCIPLE WAR TO THE WAR

ဘုရင်ကြီးရဲ့ရှေ့တော်မှောက်မှာပဲ မင်းချင်းတစ်ဦးက သေတ္တာကို ဖွင့်လိုက်ရာ • • •

A royal servitude opened the box in front of the king.



သေတ္တာထဲက စက်ရုပ်ကြီးတစ်ရုပ် ရုတ်ချည်းထွက်လာပြီး • • •

The robot came out immediately.



အဲဒီမင်းချင်းကို ခေါင်းဖြတ်သတ် လိုက်တော့တယ် •••

The robot cut the neck of this royal servitude.

ဟာ <mark>စက်ရပ်ကြီးက</mark> လူ<mark>သတ်နေပါလားဟေ</mark>့ Huh! The robot kills the people, အဲဒီနောက် ဓားနဲ့လည်း ခုတ်လို့မရ လုံနဲ့လည်းထိုးလို့ မရ လေးနဲ့မြားနဲ့လည်း ပစ်လို့မရ ...

This robot could withstand the arrow, spear and sword.



STATE OF THE CONTROL OF THE CONTROL

မြင့်မိုရ်မေမေစာပေ

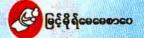
SCOL



နန်းတော်ထဲက လူတွေကို ဓားနဲ့လိုက်ခုတ်တဲ့အပြင် ရပ်ရွာထဲက လူတွေကိုပါ လိုက်ခုတ်နေလို့ လူတွေဟာ အသက်လုပြီး အော်ဟစ်ပြေးကြရာ ကမ္ဘာ့ပက်သလို ဖြစ်နေတော့တယ် • • • The robot killed the courtiers and then he cut the civilians with his sword. The people

ran in random direction as if the world is disorder.

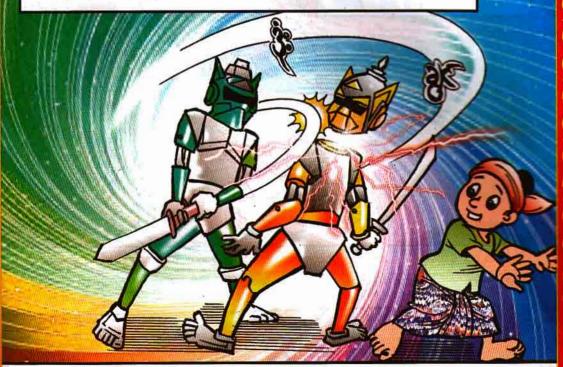






မောင်ဗျဂ္ဂရဲ့စက်ရုပ်က ခုခံတိုက်ခိုက်ပေမယ့် နည်းပညာပိုမြင့်တဲ့ ခေါမတိုင်း စက်ရုပ်ရဲ့ ချေမှုန်းခြင်းကို မရှုမလှ ခံရတော့တယ် • • •

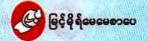
Though Maung Byegg's robot fought against it, because of the higher technology, Maung Byegga's robot was destroyed.



အဲဒီအချိန်မှာ မောင်ဝဏ္ဏဟာ သူ လျှို့ဝှက်ပြုလုဝ်ထားတဲ့စက်ရုပ်ကို သူ့ရဲ့သုတေသန အခန်းကနေ ခေါ်ထုတ်လာရာ • • •

At that time, Maung Wunna activated his secretly invented robot was used in fighting.









နည်းပညာ ပိုမိုမြင့်တဲ့ မောင်ဝဏ္ဏရဲ့စက်ရပ်က အနိုင်ရရှိသွားပြီး ခေါမစက်ရပ်ကို ချေမှုန်းလိုက် နိုင်တော့တယ်။ Maung Wunna's robot was invented with higher technology, it destroyed the robot of Khauma region.





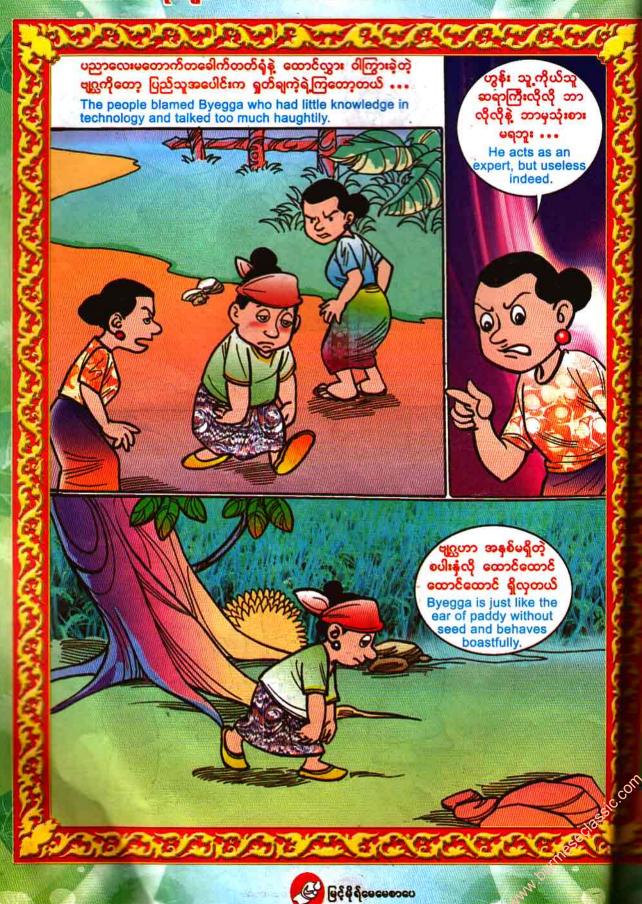


လှပစွာ အောင်ပွဲခံလိုက်နိုင်တဲ့ မောင်ဝဏ္ဏနဲ့ သူ့ရဲ့စက်ရှစ်ကို ပြည်သူပြည်သားအပေါင်းက ဝိုင်းဝန်းရီးကျူးကြတော့တယ် •••

As Maung Wunna and his robot became winner, all the people praised him.







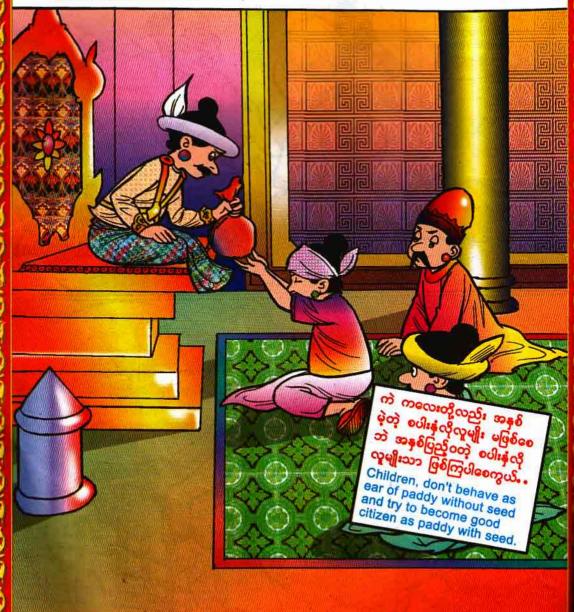


မြင့်မိုရိမေမေစာတ

SC.CO



The king of Maghada appointed Maung Wunna as a great technician and rewarded him with various prizes.



DATE DE LA TRANSPORTION DE LA CONTROL DE

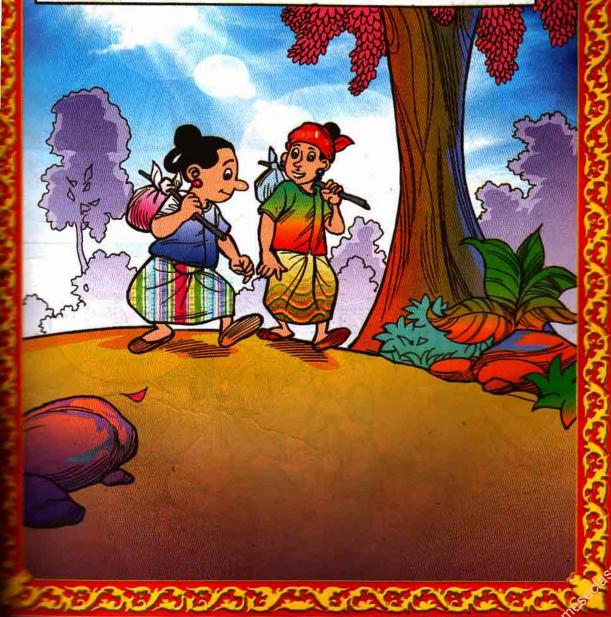




Don't pay the debt of gratitude, but don't be ungrateful

ရှေးရှေးတုန်းက မောင်ဆန္ဒနဲ့ မောင်ဝေလတို့ သူငယ်ချင်းနှစ်ယောက်ဟာ <mark>တစ်မြို့တစ်ရွာဆီ</mark> ကုန်ရောင်းကုန်ဝယ် သွားကြရာက သူတို့ပါလာတဲ့ ကုန်တွေရောင်းချပြီး ပြန်လာကြရာ •••

In the time immemorial, the two friends Maung Sanda and Maung Waila went on a business trip to a town and they did trade. Then they returned to their native.



မြင့်မိုရိမေမေစာဝေ

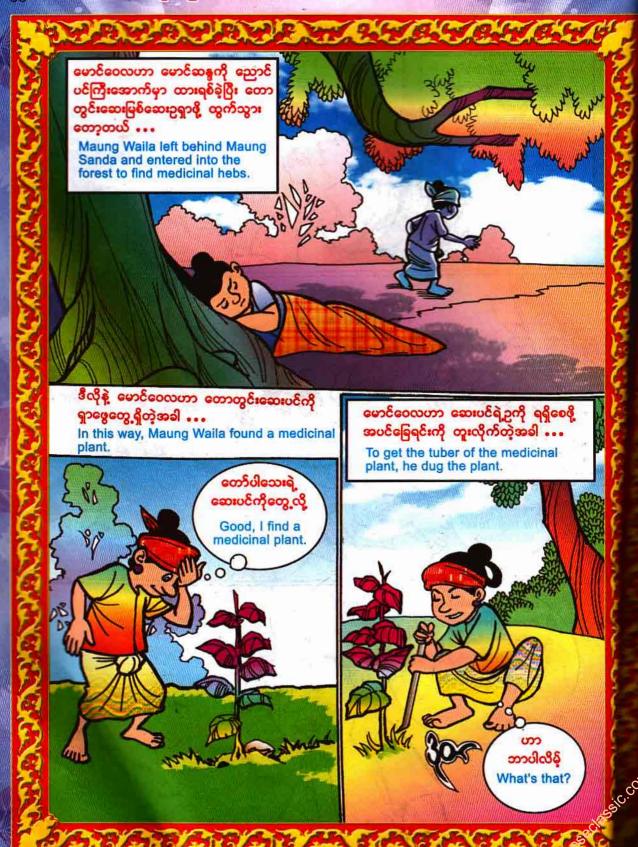
C.COX



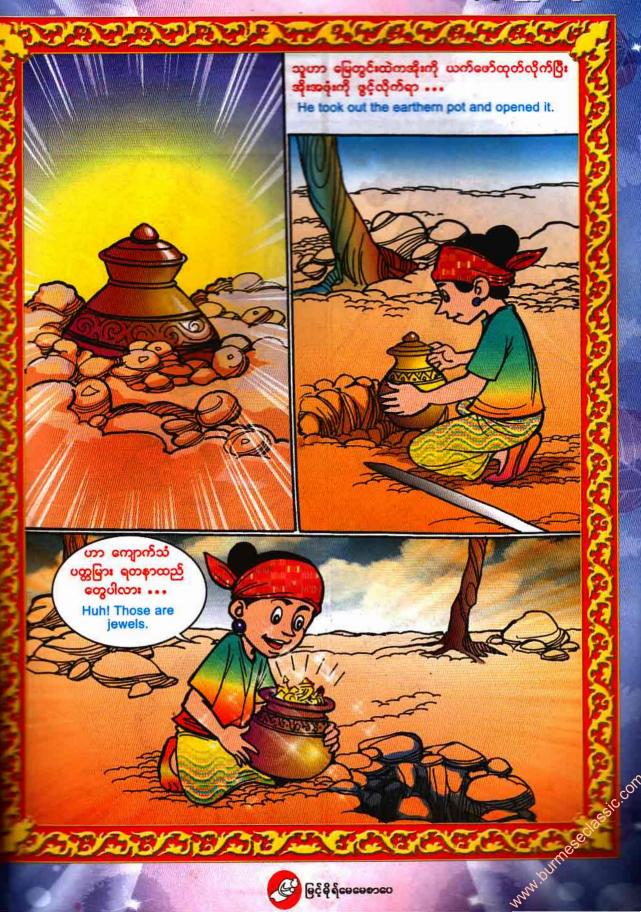




www.burmeseclassic.com









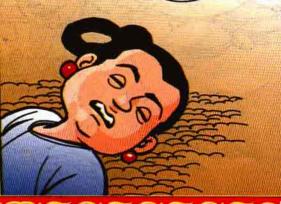
လာခဲ့တော့တယ်။ Maung Waila brought the pot of jewel along with medicinal tuber returned to the banyan tree.

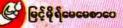
သူဟာ ညောင်ပင်ကြီးဆီပြန်ရောက်တဲ့အချိန်မှာ မောင်ဆန္ဓဟာ အဗျားကြီးပြီးသတိလစ်လျက် ရှိ တော့တယ်။

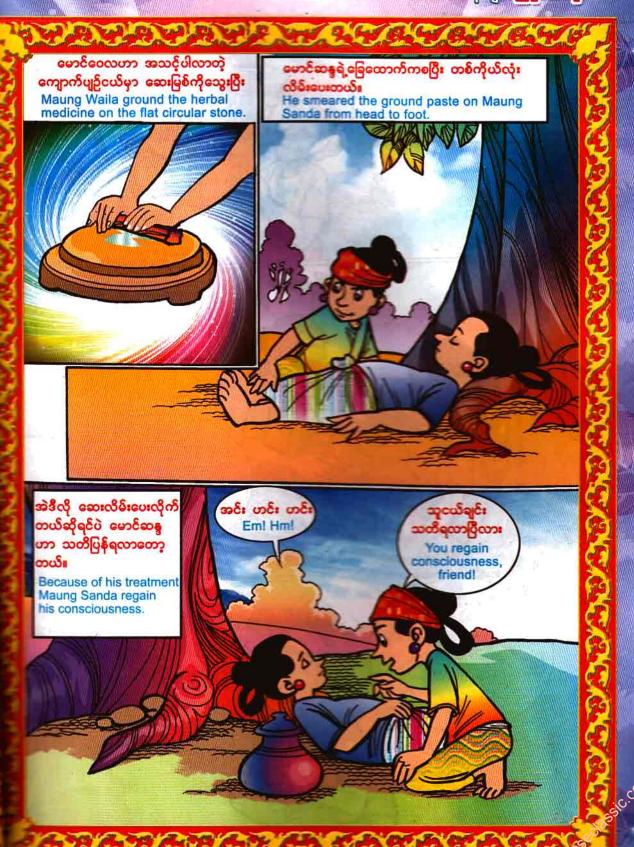
When he arrived back, as the fever was too severe, Maung Sanda lost his consciousness.





















သူတို့နှစ်ယောက်ရဲ့အဖြစ်အပျက်ကို တစ် ချိန်လုံးစောင့်ကြည့်နေသူကတော့ ညောင် ပင်ပေါ်က ရကွစိုးနတ်ကြီးပဲဖြစ်တယ်။

The guardian spirit of the banyan tree watched them.



အင်း ဒီသူငယ်ဟာ အတော် စိတ်ကောင်းရှိ တဲ့ သူငယ်ပဲ ...

Em! This young man is an honest man.

မောင်ဆန္မဟာ ရတနာအိုးကိုကြည့်ပြီး လောဘတက်လာ တော့တယ်။ When Maung Sanda saw the jewels, his greediness soared.

ဒီရတနာတွေ အားလုံးကိုသာ ငါတစ် ယောက်တည်းရလိုက်ရင် သူဋ္ဌေးဖြစ်ပြီ… I'll become a rich man if I get all those treasure.

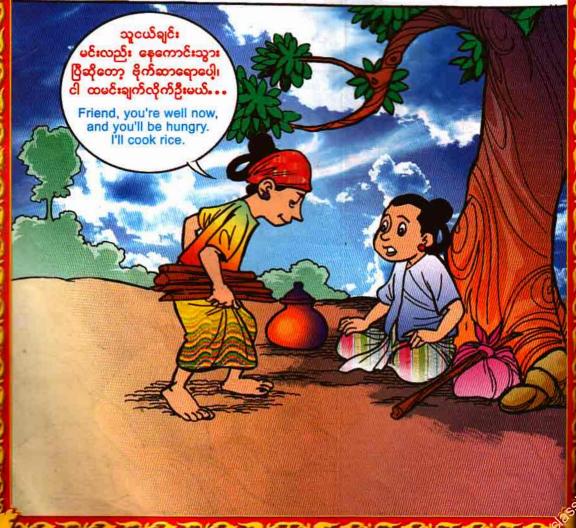


www.burnesedassic.com



ယုတ်မာတဲ့စိတ်နဲ့ အကောက်ကြလေတဲ့ မောင်ဆန္ဒဟာ အလစ်ချောင်းနေတုန်း ...

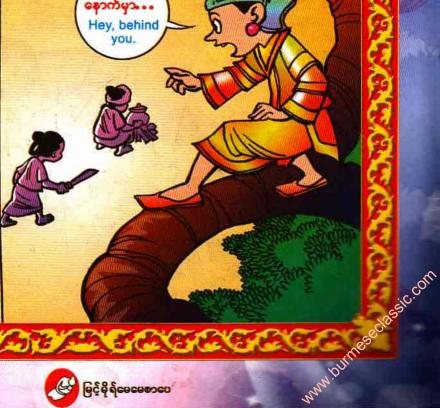
Maung Sanda waited the chance with cruel planning.

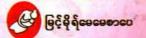


မြင့်မိုရ်မေမေစာပေ

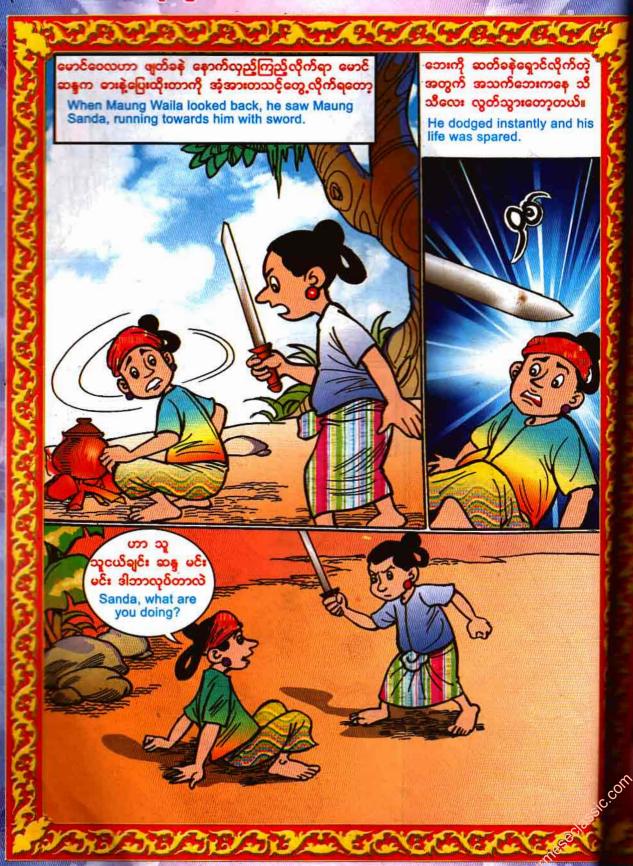
sic.com

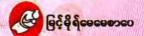










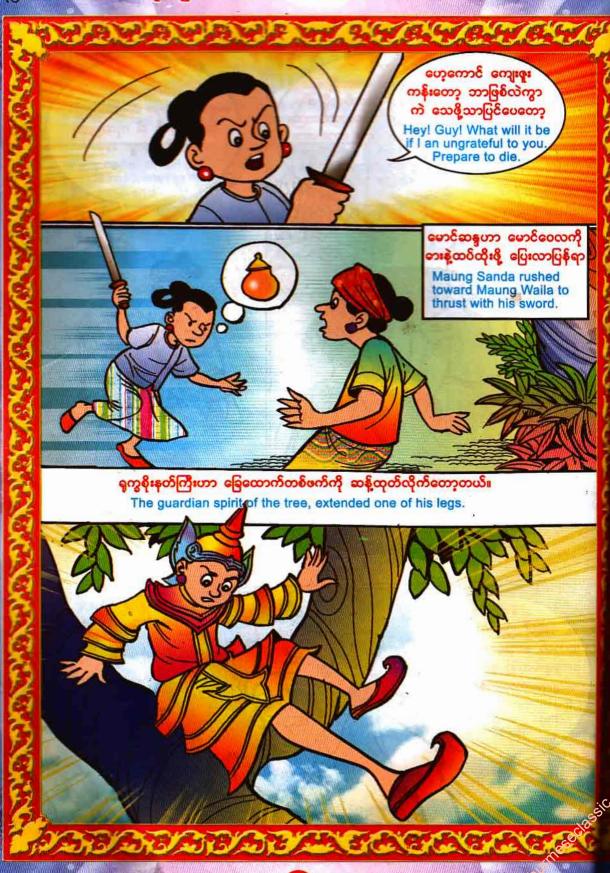


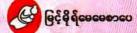


STATISTICS CONTROL OF THE CONTROL OF

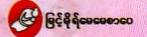


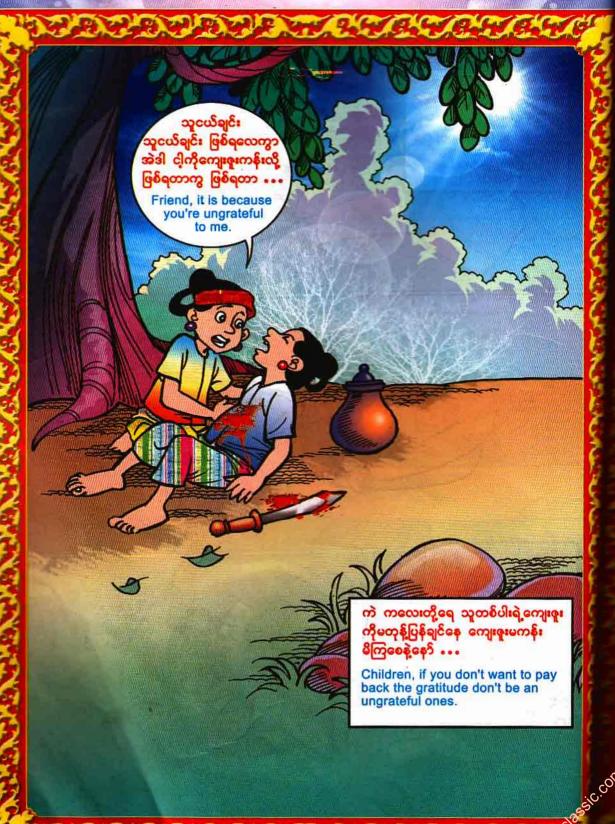
www.burnesedlassic.com



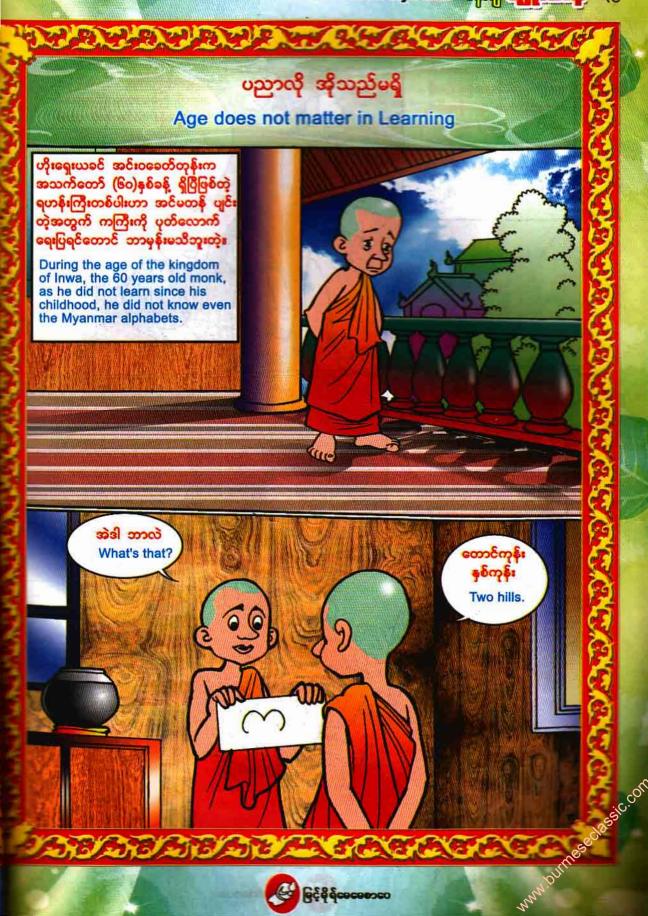




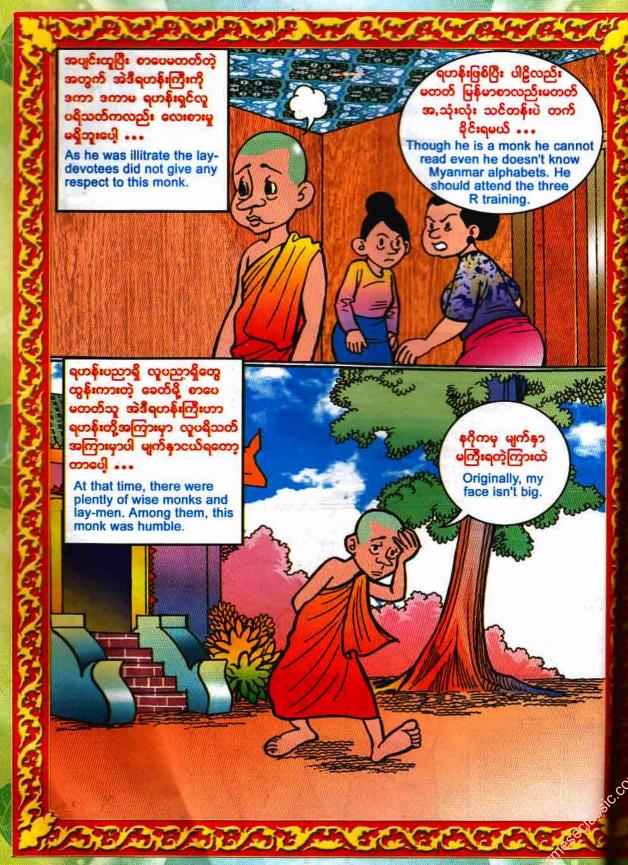




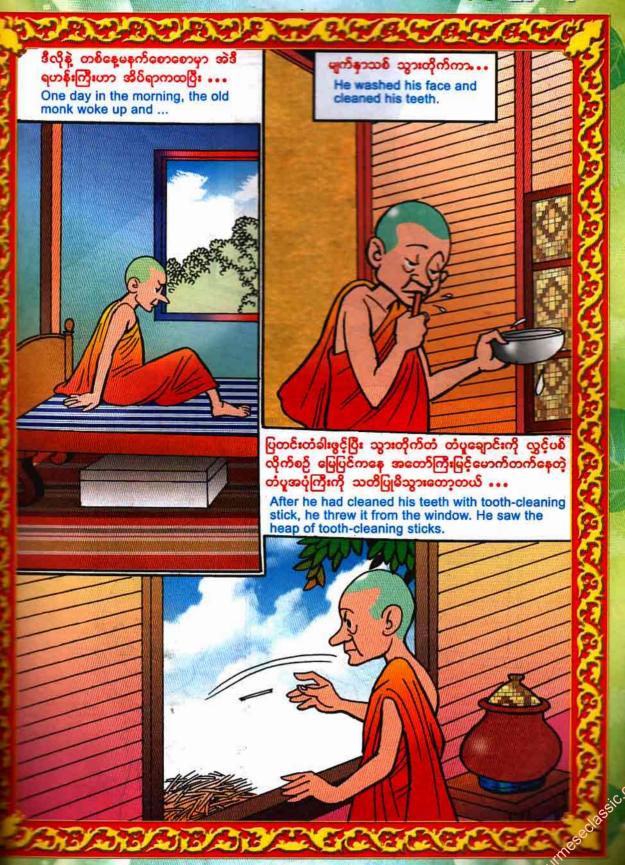
ြင့်မိုရ်မေစေစာပေ

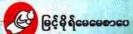


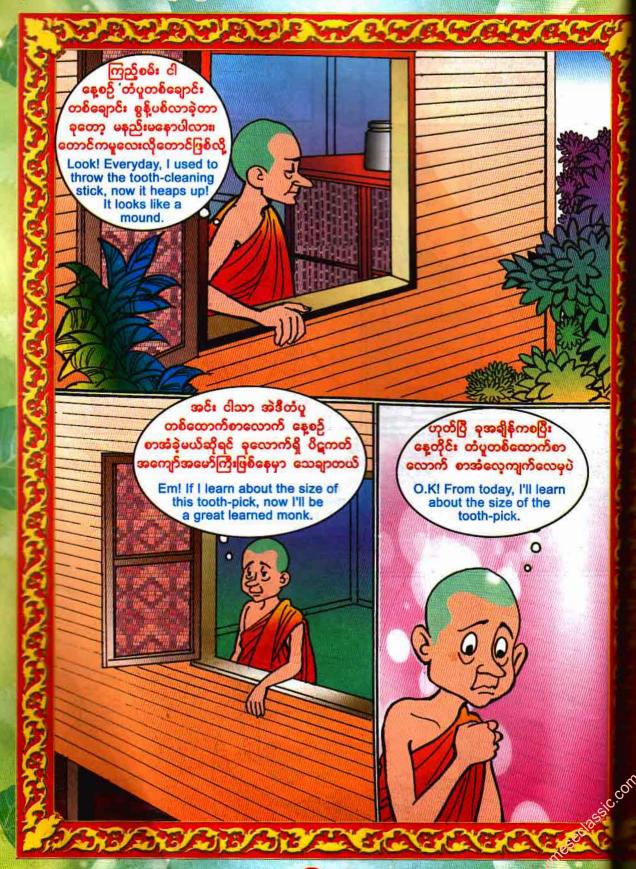


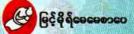


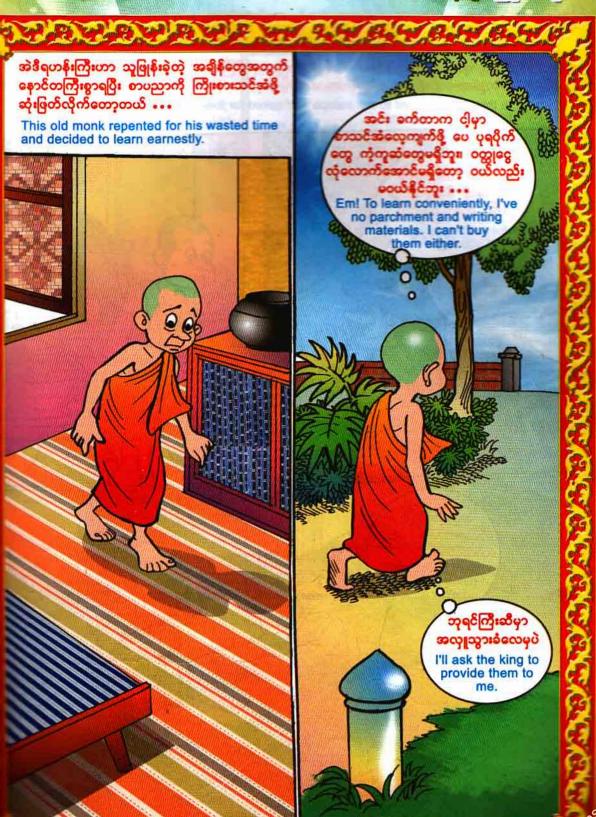


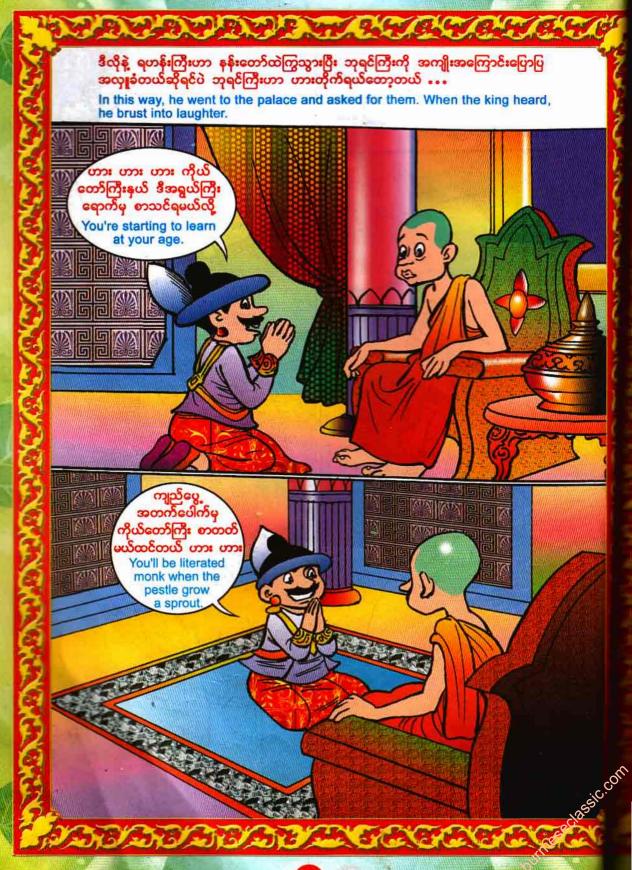


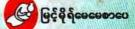












ဘုရင်ကြီးဟာ လှောင်ပြောင်သရော်ပေမယ့် ပေ ပုရပိုက် ကံ့ကူဆံတွေတော့ လူူလိုက်

However the king laughed at the old monk, but he donated what he needed.

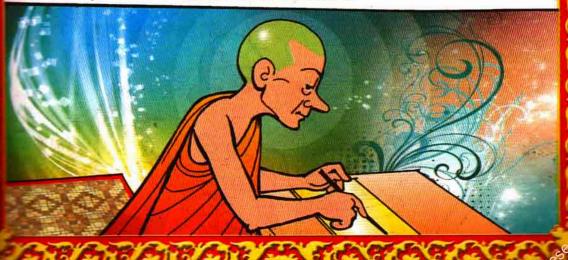


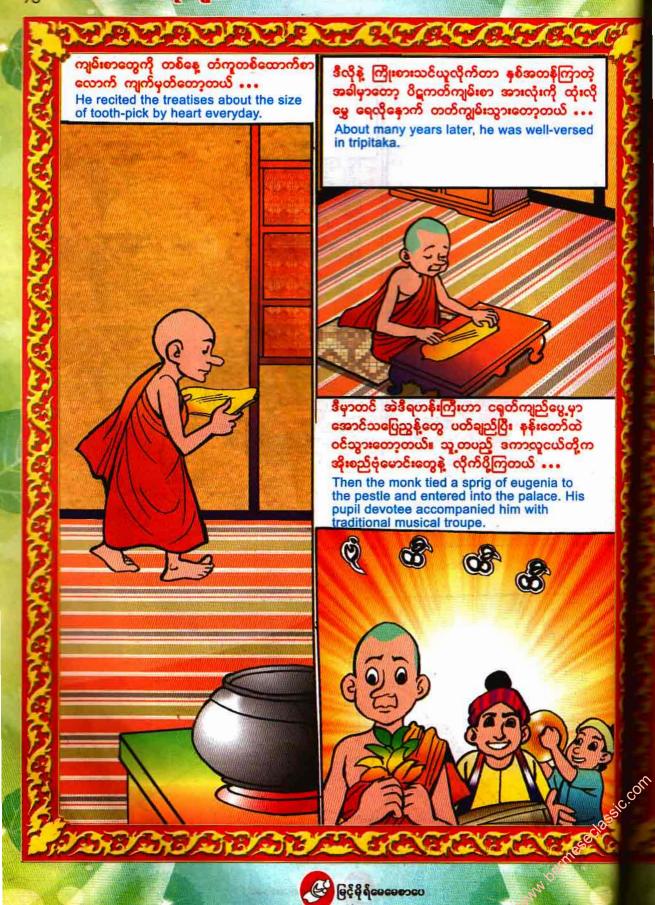
As soon as he had been to monastery, he learnt from other litrated monks.

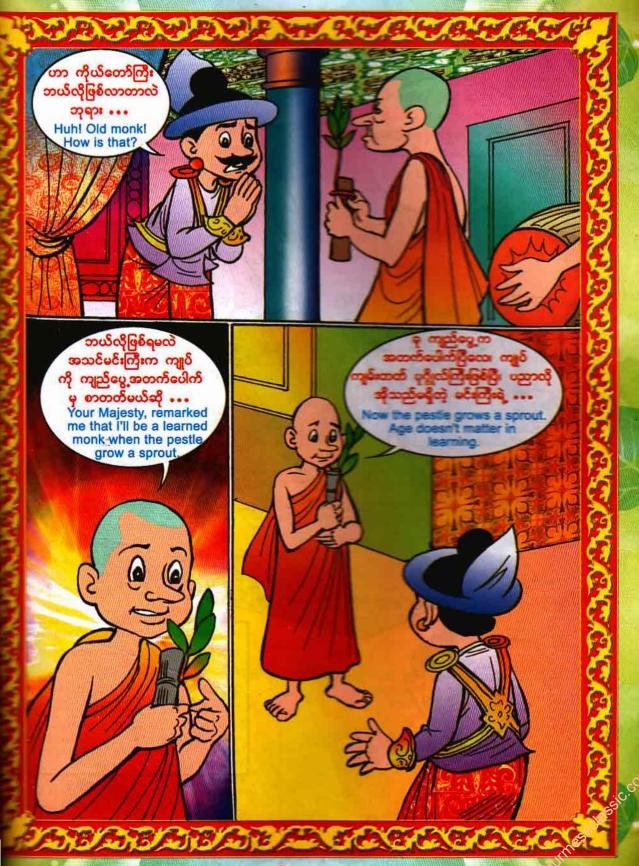


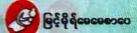
စာကောင်းကောင်း ဖတ်တတ် ရေးတတ်ပြီဆိုရင်ပဲ ...

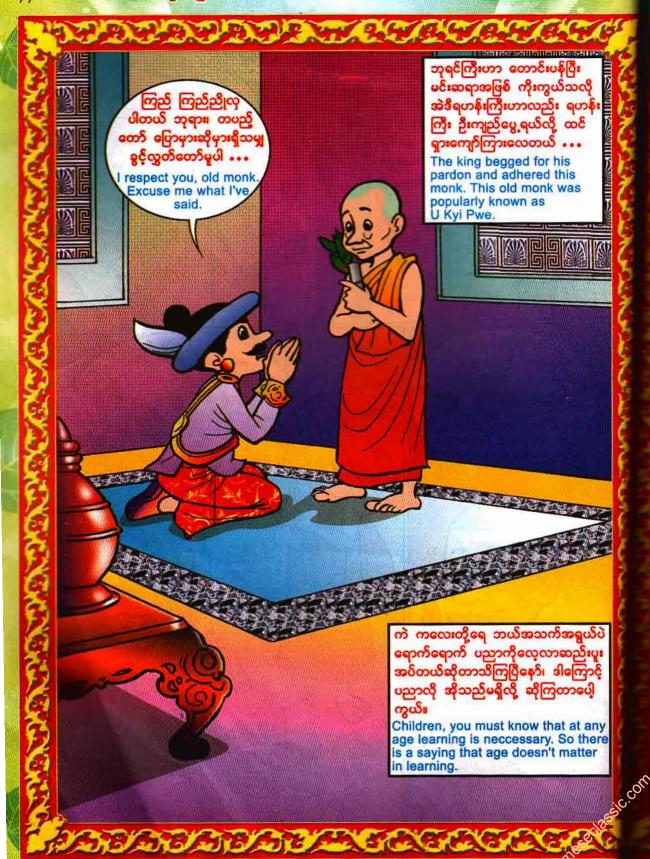
As soon as he could read...





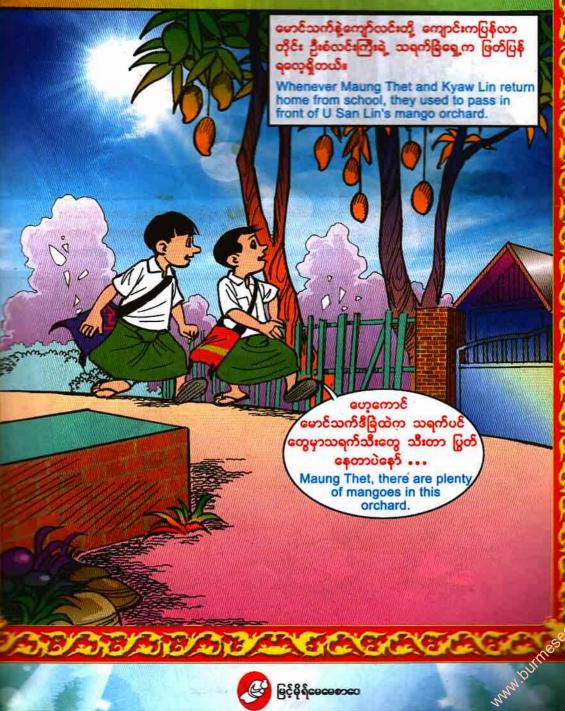














Some of the mangoes are almost touch the ground.

နေပြီကွ ကျော်လင်းရ



သူတို့သူငယ်ချင်းနှစ်ယောက်ဟာ သရက်သီးကြိုက်လှသူတွေမို့ ဦးစံလင်းရဲ့သရက်ခြံထဲက မချစ်စုသရက်သီးကြီးတွေကို ခြံအပြင်ကနေ ချောင်းကြည့်ရင်း သွားရည်ကျလျက်ရှိတော့တယ်။ Both of them like mango and they peep Machitsu mango from U San Lin's orchard and their mouths watered.





ဒါပေမဲ့ ဦးစံလင်းဟာ ကပ်စေးနည်းလူပြီး သူ စီးပွားဖြစ်စိုက်ပျိုးထားတဲ့ သရက်ခြဲထဲ ဘယ်သူမှ ရိုးမဝင်နိုင်အောင် ကြီးမားထွားကျိုင်းလှတဲ့ အသိေးရှင်းခွေးကြီးထစ်ကောင်ကို လွှတ်ထားတာရို့ မောင်သက်တို့မှာ ခြဲထဲရိုးဝင်ဖို့ ခက်နေတော့တယ် ...

U San Lin is very stingy for he grows mango as his business. So he secures his orchard he domesticated an Alsatian dog. So Maung That cannot get into his orchard.



ဒါကြောင့် သူတို့ဟာ ဦးစံလင်းကြီးနဲ့ သူ့ရဲ့ခွေးကြီးလစ်မယ့် အချိန်ကို စောင့်စားလျက်ရှိကြတော့တယ်။

So they are waiting for the time when U San Lin and his dog are absent.

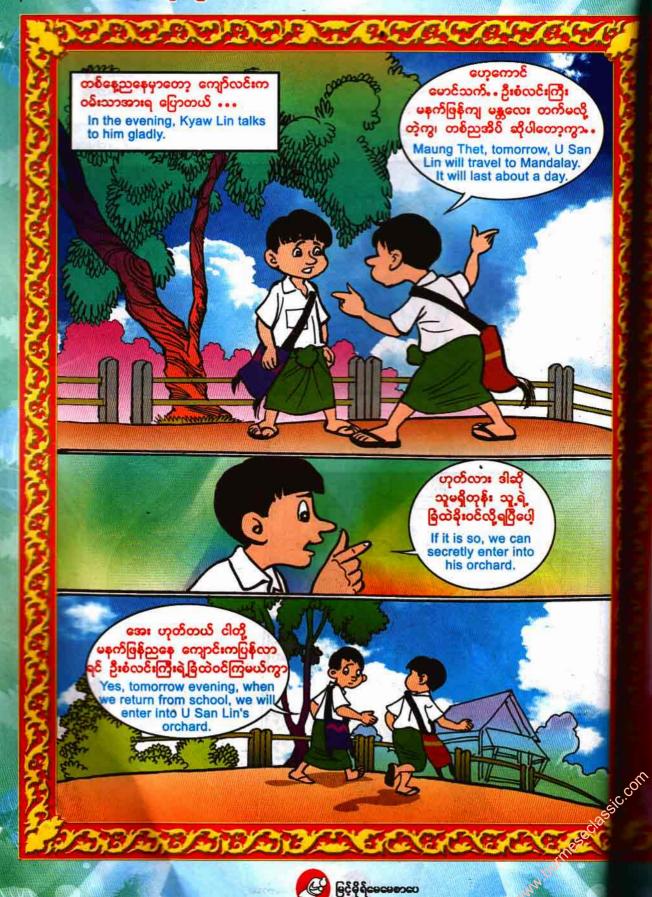




MANN JUMES

မြင့်မိုရ<u>ိမေမေစာတေ</u>











မောင်သက်နဲ့ကျော်လင်းတို့ဟာ အဲဒီလို တိုင်ပင်ပြီးနောက် လမ်းခွဲကာ အိမ် အသီးသီးဆီ ပြန်ခဲ့ကြတော့တယ်။

Maung Thet and Kyaw Lin discuss about it and they go home.

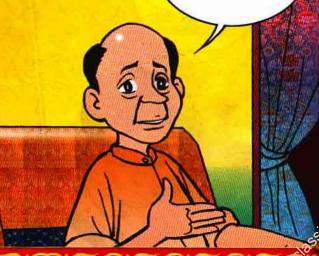
မောင်သက် အိမ်ပြန်ရောက်တော့ သူ့ရဲ့အဘိုးလေး ဦးသိန်းမြင့် ရောက်နေတာကို တွေ့ရတော့တယ်။

When Maung Thet arrives home, he meets his grandpa U Thein Myint.



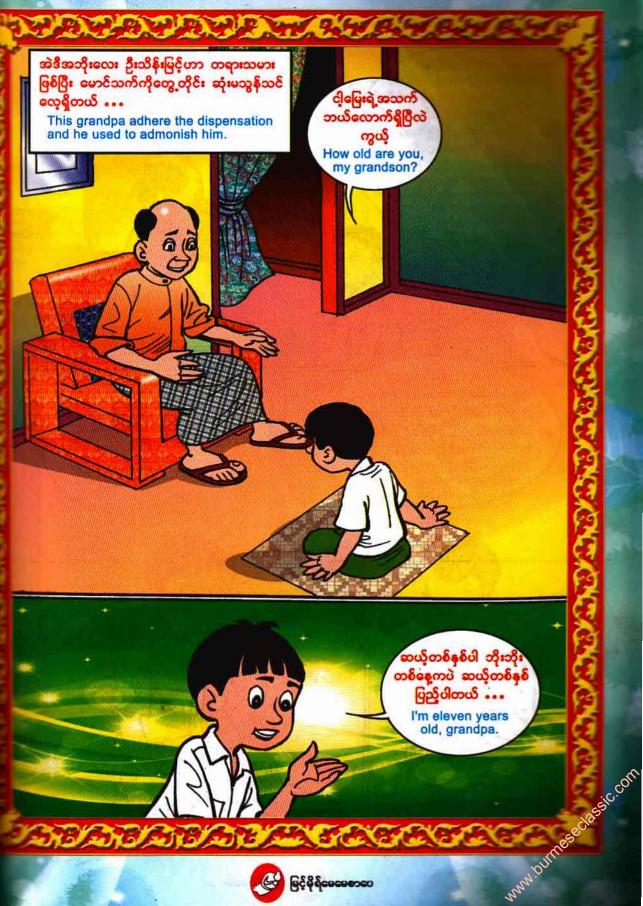


အေး နေ့လယ်ကပဲ ရောက်တယ် ငါ့မြေးရဲ့ I arrived at noon, my grandson.



NA CARRIAGE CONTRACTOR

www.burmeseclassic.com



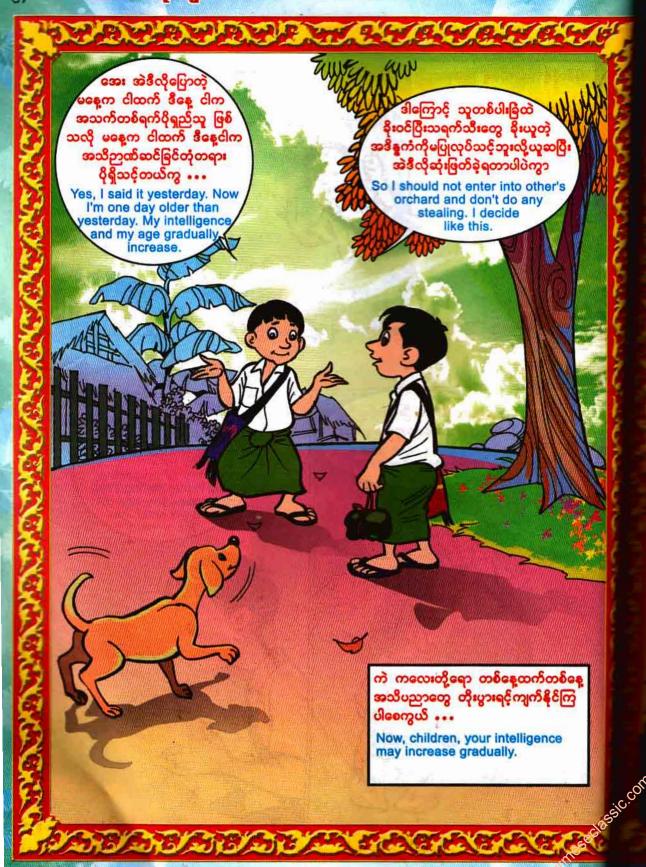
Famous mottoes of the world







မြင့်မိုရ်ခေအေစာဆ







အချိန်နှင့် ဒီရေသည် လူကိုမစောင့်

Time and tide wait for no man

မောင်ကြည်စိုးဟာ ဆင်ခြေအမျိုးမျိုး ပေးတတ်သလို အချိန်ကို မလေးစား သူလည်း ဖြစ်တယ် •••

Maung Kyi Soe used to give false reasoning and he is regardless of time.

ဟေ့ကောင် ကြည်စိုး ကျောင်းတက် တော့မယ်ကွ မြန်မြန်လာ Hey! Kyi Soe, come quickly,

the school bell is about to ring.

ဖြည်းဖြည်းပေါ့ကွာ ကျောင်းက ဘယ်မှ ထွက်မပြေးပါဘူး မျိုးဝင်းရ

Be steady, the school will not move anywhere.

CHARLES CONTROL OF CON

မြင့်မိုရ်မေမေစာပေ

C.COL.

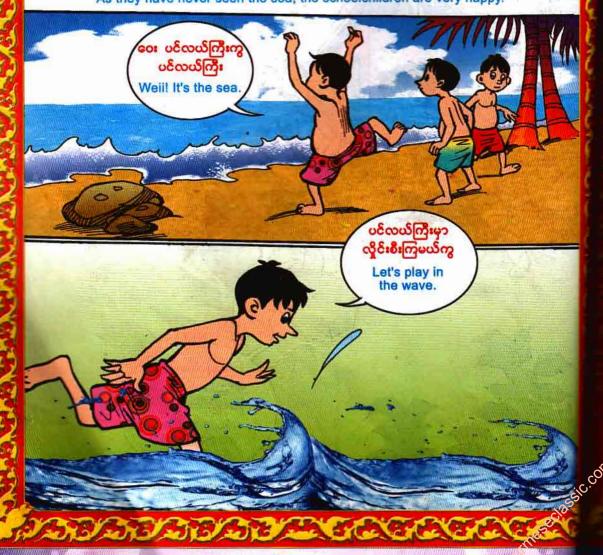
unun lumasaci



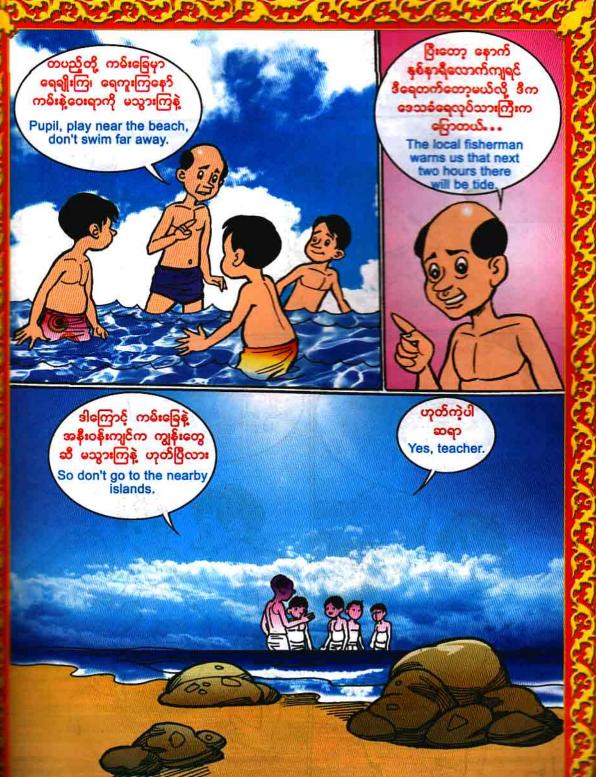


Once the students go excursion to a sea-beach.

မောင်ကြည်စိုးတို့လို ပင်လယ်ကိုမမြင်ဘူးတဲ့ ကျောင်းသားလူငယ်တွေဟာ အပျော်ကြီးပျော်နေကြတာပေါ့။ As they have never seen the sea, the schoolchildren are very happy.



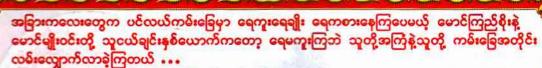




မြင့်မိုရ်မေမေစာတ

ssic.com

Indu. Suntesed



Though other children play at the beach, Maung Kyi Soe and Maung Myo Win, with their own idea, do not swim and walk along the beach.



ဟေ့ကောင် မျိုးဝင်း

ဟောဟိုကကျောက်ဆောင်တွေကို ကျော်ရင် ငါတို့ကို ဆရာတို့မတွေ့နိုင်တော့ ဘူးကျ၊ အဲဒီကနေ ကြွက်ကျွန်းဆီ သွားကြမယ်•••

Myo Win, if we cross this rock, our teacher won't see us. From there we will go to Kywet island. အေးပါ လာ လာ မြန်မြန်လျှောက် ငါ ကြွက် ကျွန်းဆီရောက်ချင်လှပြီကွ

Yes, walk quickly. I want to get to the Kywet island.

ဖြည်းဖြည်းပေါ့ကွာ Be steady.





esic.co

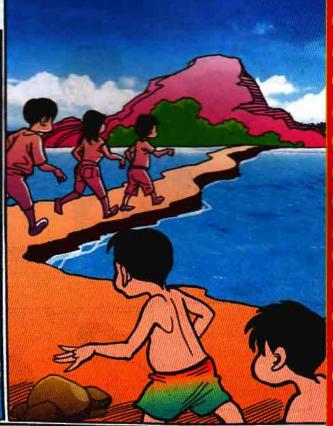


ဒီရေမတက်သေးတဲ့အချိန်မို့ ကိုက်နှစ်ရာ လောက်ကွာဝေးတဲ့ ပင်လယ်ကမ်းခြေနဲ့ ကြွက်ကျွန်းရဲ့အကြားမှာ သန္တာကျောက် တန်းက တံတားတစ်ခုလို ဆက်သွယ် ထားတာ တွေ့ရတယ် ...

As the tidal water is not coming yet, they can cross the natural coral ridge about two hundred yards apart from the Kywet island.

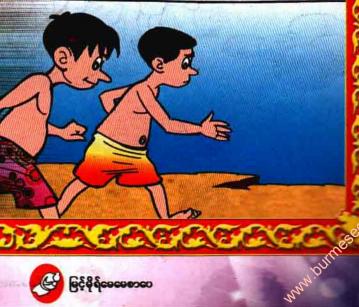
အပန်းဖြေသူ အချို့ဟာ အဲဒီ သန္တာကျေက်တန်း အတိုင်း ကြွက်ကျွန်းဆီ တပျော်တပါး သွားနေကြ တယ်။

The tourists walk along this ridge to the Kywet island.



မောင်ကြည်စိုးနဲ့မောင်မျိုးဝင်း တို့လည်း သန္တာကျောက်တန်း အတိုင်း ကြွက်ကျွန်းဆီ ကူး သွားလိုက်ကြတယ်။

laung Kyi Soe and Maung yo Win also cross this ige to get to Kywet island





STATE OF THE

NO DEPOSIT DE LA COMPANION DE



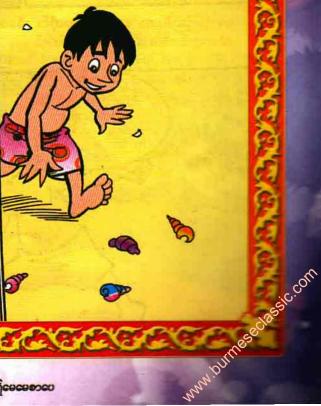
ဒီလိုနဲ့ ပျော်နေလိုက်ကြတာ အချိန်ဟာ ကုန်မှန်းမသိ ကုန်သွားတော့တယ်။

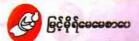
They are very happy and the time flies away.



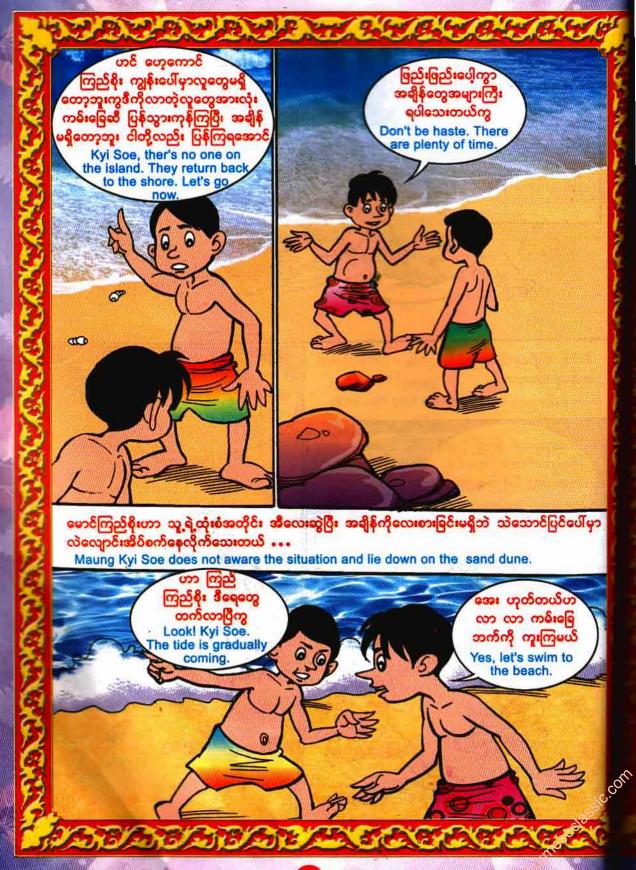
ဟာ ဒီကြွက်ကျွန်းက ခရုလေးတွေ ဝိုလှတယ်ကွ

The shells in Kywet island is pretty.















When they prepare to cross the ridge, it submerges under advancing tide.



ဟာ ကူးလို့မရတော့ဘူး ကျွ၊ ငါတို့ ဒီရေလှိုင်းတွေ ထဲ ပါသွားလိမ့်မယ် ရက္မပါပဲကွာ

We can't cross it. We will be drawn by the tide.

အဲဒါကြောင့် မင်းကိုစောစောကပဲ ပြန်ရ အောင်လို့ ပြောတာပေါ့ကျ ခု အတိုင်းဆို မနက်ဒီရေကျမှ ကူး လို့ရတော့မယ်...

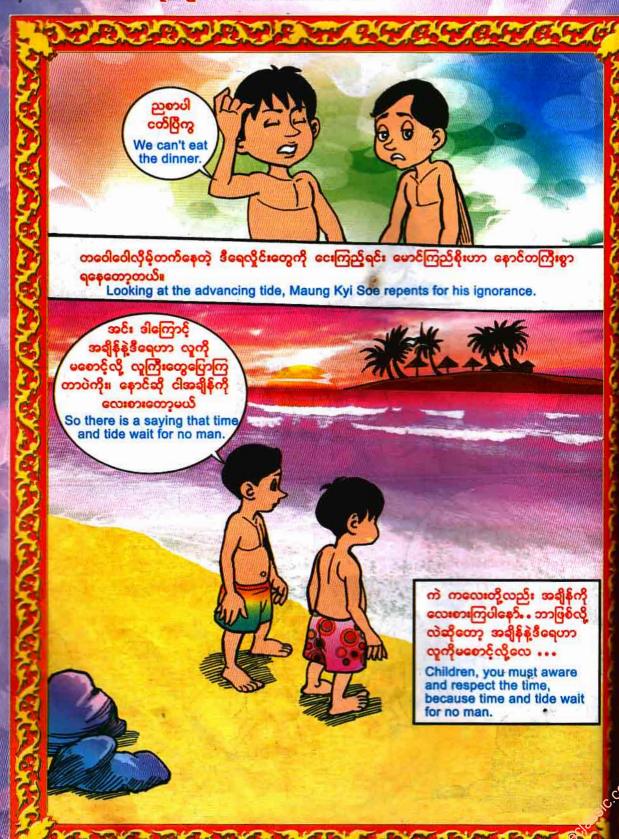
So I warn you to cross along the ridge. So we had to wait until the tide recedes in the morning.

အေးကွာ ဆရာတို့တော့ ငါတို့ပျောက်နေလို့ စိတ်သိပ် ပူနေကြမှာပဲနော်၊ မနက်ကျရင် ငါတို့တော့ ကောင်းကောင်းကြီး အဆူခံထိတော့မှာပဲ...

Teacher will worry for us. We will be scolded.



မြင့်မိုရ်မေသေစာသ





<u>ကောင်းမှုတစ်ခု နေ့စဉ်ပြုလော့</u>

Do a virtuous deed everyday

မယ်ခွေရဲ့ဘွားဘွားဟာ မယ်ခွေကို အမြဲဆုံးမလေ့ရှိတယ် ...

Mai Khwe's grandma used to admonish her.

ငါ့မြေး လူဆိုတာ နေ့စဉ် အကုသိုလ်ကင်းအောင် နေပြီး ကောင်းတဲ့အလုပ် ကုသိုလ် ရမယ့်အလုဝ်တစ်ခုခုကို နေ့တိုင်း ပြုရမယ်ကွယ် ...

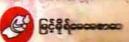
Granddaughter, refrain from doing misdeed and do a virtuous deed everyday.





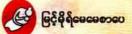
ကောင်းတဲ့အလုပ် ကုသိုလ်ရမယ့်အလုပ်ဆိုတာ ဘာကိုပြောတာလဲ အဘွား၊ ဘုရား ရှိခိုးတာကို ပြောတာလားတင်

What's the good work and meritorious deed grandma.



man burnesedassic.com



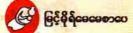




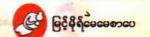






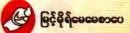




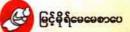




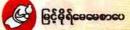














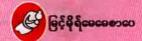
ပဲပြုတ်သည် ဒေါ်ထွေးဟာ ဖတဆိုးသား လေး မောင်ဖော်ကို အင်မတန်ချစ်ပြီး အစစ အရာရာ အလိုလိုက် အကြိုက် ဆောင်ထားခဲ့တယ်။

Boiled pea seller Daw Htwe loved her fatherless son Maung Zaw and she consented what her son wanted to do.



Since he was in childhood years, Maung Zaw used to bully his mother and troublesome to her.





HARANTANIAN BURNEST

ကျောင်းသွားမယ်ဆိုပြီး မုန့်ဖိုးနှင်းကန်တောင်းတတ်ပေမယ့် တကယ်တမ်း ကျောင်းမတက်ဘဲ ရပ်ကွက်ထဲ လျှောက်ဆော့နေတာကို ပဲပြုတ်ရောင်းရင်းကအပြန် မိခင်ကြီးဒေါ်ထွေး တွေ့ပါရော • • •

Although he said he would go to school, Maung Zaw did not attend the class and played in the street. When his mother saw him when she returned.

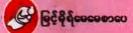


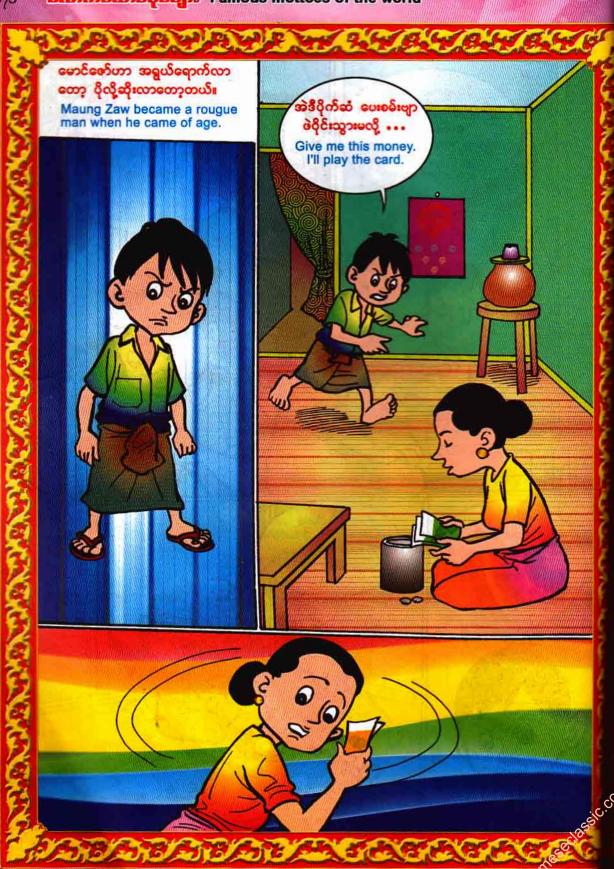
တဲ့ သားလေး ကျောင်းမသွားဘဲ ဒီမှာ ဂေါ်လီရိက်နေရသလား Heh! Son, why don't you go to school and play here instead.

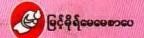


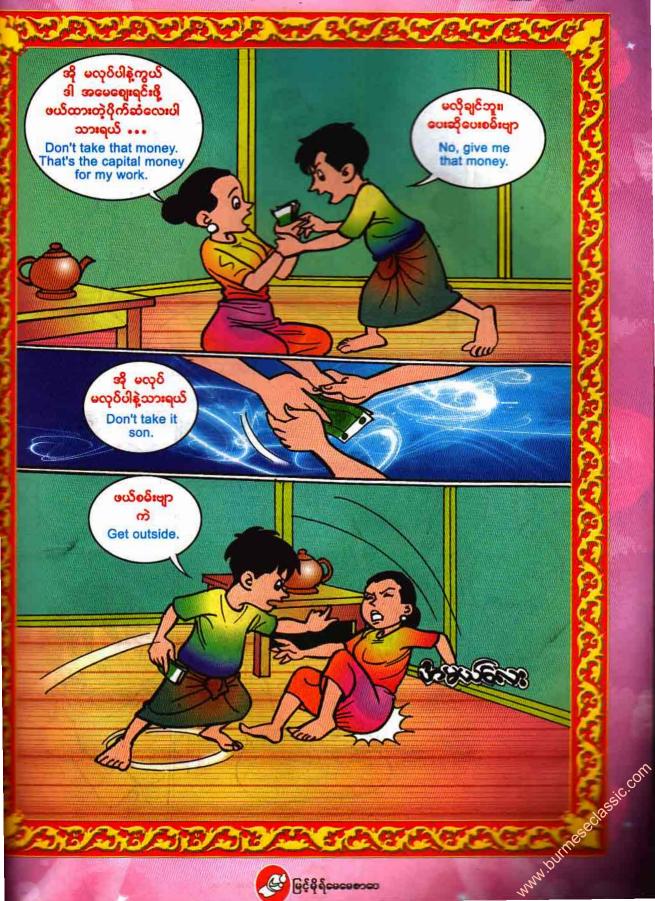
esic.co





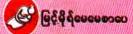


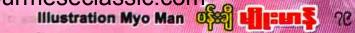




ြင့်မိုရ်မေဗေ**စ**ာဆ











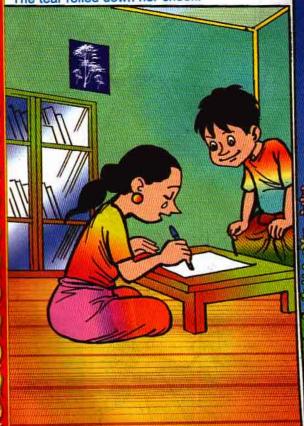


ခင်ပွန်းသည် ခေါင်းချခဲ့တဲ့အိမ်လေးကို သားဖြစ်သူက အတင်းအဓမ္မရောင်းချတဲ့အတွက် ဒေါ်ထွေးဟာ စိတ် မကောင်းခြင်းကြီးစွာဖြစ်ပြီး လက်မှတ်ထိုးတဲ့အခိုက် မှာပဲ မျက်ရည်တို့ ပါးပြင်ပေါ် စီးကျလာတော့တယ်။

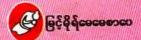
Daw Htwe felt sorry for the house where her husbands died. Now her son sold it by force. The tear rolled down her cheek.

အဲဒီနောက် ဒေါ်ထွေးဟာ သီလရှင်ကျောင်း တစ်ကျောင်းမှာ သွားရောက်ခိုကပ်နေရ တော့တယ်။

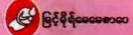
Then Daw Htwe stayed at the nunnery ignominiously.

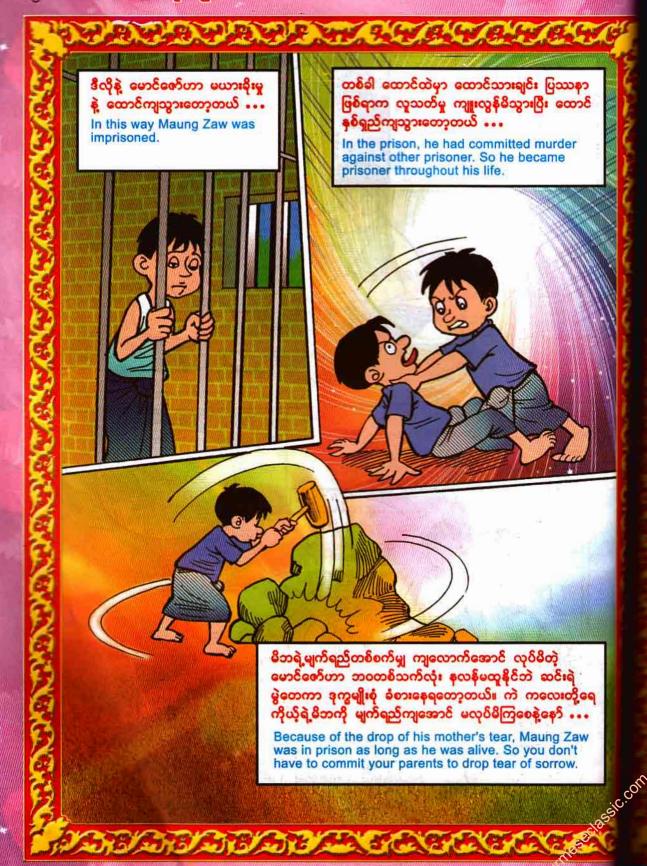


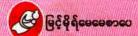














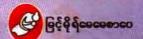
Knowledge adoms a person with grace

တစ်ခါတုန်းက ဝေသက်တိုင်းပြည်ဆီကို အိမ်နီးချင်းတိုင်းပြည်တစ်ပြည်ဖြစ်တဲ့ မရွိတေိုင်းက အမတ်ကြီးတစ်ဦး ဦးဆောင်တဲ့ ချစ်ကြည်ရေးသံအဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ ရောက်ရှိလာခဲ့တယ် ... အဲဒီ သံအဖွဲ့နဲ့အတူ မရွိမတိုင်းက အကျော်ကြားဆုံး စောင်းပညာရှင်တစ်ဦး ပါလာခဲ့တယ် ...

Once upon a time in Waithinka region, a minister from neighbouring country in Mizzia region paid a good-will visit. With this emissary, the famous harpist from Mizzima region was included.

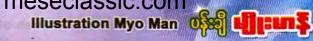


AND THE PROPERTY OF THE PROPER











So the king of Waithinka held the harp playing festival. Then the harpist from Mizzima played his harp among the audiences.



သူ့ရဲ့စောင်းသံဟာ နတ်စောင်း ဗေလုဝကို တီးခတ်တဲ့အလား ချိမြိန်သာယာ ငြိမ့်ညောင်းလှလို့ နားဆင်ရသူအပေါင်းဟာ မင်သက်မိသွားကြရတော့တယ် • • •

The sound of his harp was as sweet as that of Veluwa. So the listeners were amazed at it.



မရွိမတိုင်း စောင်းပညာရှင်ဟာ တီးကွက်မျိုးစုံ ပညာပြတီးခတ်တော့ရာ ဝေသင်္ကဘုရင်ကြီးနဲ့

ပြည်သူအပေါင်းဟာ သူတို့တစ်ခါဖူးမျှ မကြားဖူးတဲ့ တီးလုံးတီးကွက်တွေကို နားဆင်ရတဲ့အတွက် အံ့အားသင့် မိန်းမောသွားကြရတော့တယ် ...

When the harpist from Mizzima region played the harp with variety of tunes, the king of Waithinka and his people were mesmerized by his sound of music.

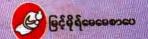


မရွိမစောင်းပညာရှင်ရဲ့တီးခတ်မှုအဆုံးသတ်လိုက်တဲ့အခါမှာတော့ နှစ်ထောင်းအားရရှိလှတဲ့ ပရိသတ်အပေါင်းရဲ့ ကောင်းချီးသြဘာပေးလိုက်သံက ဘဝဂ်ညံမျှ မြည်ဟည်းသွားတော့တယ်။ When the playing of the harp was concluded, the whole hall was reverbrated with

the sound of applaud.



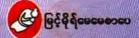
والعرائد العرائد الدائد











ဘုရင်ကြီးက အဲဒီလို အမိန့် တော်ချမှတ်ပေမယ့် ဘုရင့် တော်ဝင်နှန်းသုံးစောင်းဆရာ တွေထဲက ဘယ်သူမှမထွက် ငံ့ကြဘူး •••

However the king ordered like that no harpist came out.



ပညာရှင်ရဲ့စောင်းပညာ စွမ်းက အတော်ကြီးမြင့်တာ ဂျုဝ်တို့တော့ မယှဉ်ရဲပါဘူးဗျ

As the harpist from Mizzima is so high in playing skill that no one dare to compete him.

ဟုတ်ပ မင်းပရိသတ်အပေါင် ရဲ့ရေ့မှာ အရက်ကွဲရပြီ ဗျို့၊ ဘယ်လိုလုဝ်ရပါ

Now, we have lost our dignity among the audiences

ဘုရင့်တော်ဝင် စောင်းပညာရှင်တို့ တုတ်တုတ်မျှ မလူဝိဝံ့ ဖြစ်နေကြရချိန်မှာ ကျေးရွာဇနပုဒ်တစ်ခု မှာ နေတဲ့ မထင်ရှားတဲ့ စောင်းသမားလေး မောင်ရူပဟာ စင်မြင့်ပေါ် တက်လာပြီး • • •

While the royal harpists were silent, a young harpist from a hamlet named Maung Rupa climbed up to the stage.



ham ben ben be





စောင်းကို တောက်ကိုင်ကာ တေင်တီးခတ်လိုက်တော့တယ်…

He picked up the harp and started to play.



မောင်ရူပရဲ့စောင်းသံဟာ မရွိမပညာရှင်ရဲ့ စောင်းသံထက် အဆပေါင်းများစွာ ဝိုမို ငြိမ့်ညောင်းလှပြီး စမ်းရေစီးသံ သစ်ရွက်လေး တွေကြွေသံ လေပြည်လေညင်းတိုက်ခတ်သံ မိုးသက်မုန်တိုင်းကျသံတို့ကို နားဆင်ကြသူတို့ရဲ့ ရင်ထဲ နှလုံးသားထဲက ခံစားရလောက်အောင် တီးလုံးတီးကွက်တို့ဟာဝီပြင်လှတယ် •••

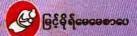
The sound of harp played by Muang Rupa surpass the sweet melody of the harpist from Mizzima region. The sound of thunderbolt, the sound of the lapping of water and sound of falling leaves were produced.





ပြီးတော့ မောင်ရူပဟာ စောင်းကြိုးတွေ တစ်ချောင်းချင်းဖြတ်ကာ တီးခတ်သွားရာ စောင်းကြိုးသုံးကြိုးတည်းကျန်တဲ့အချိန်မှာ တောင် တီးလုံးတီးကွက်တို့ဟာ မြိုင်ဆိုင် သာယာလှတဲ့အတွက် •••

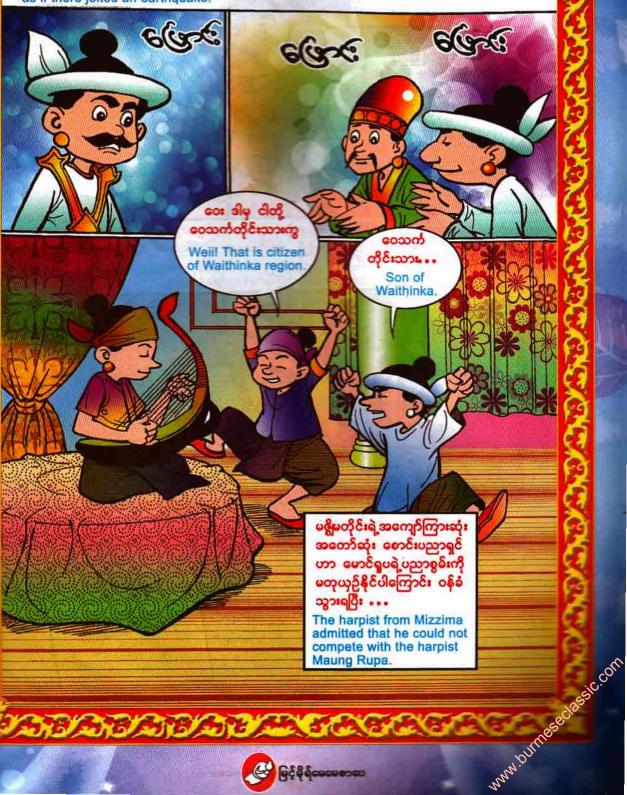
Then Maung Rupa reduced the cords of harp one by one only three cord remained. He could create wonderful sound only with three cords.

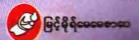




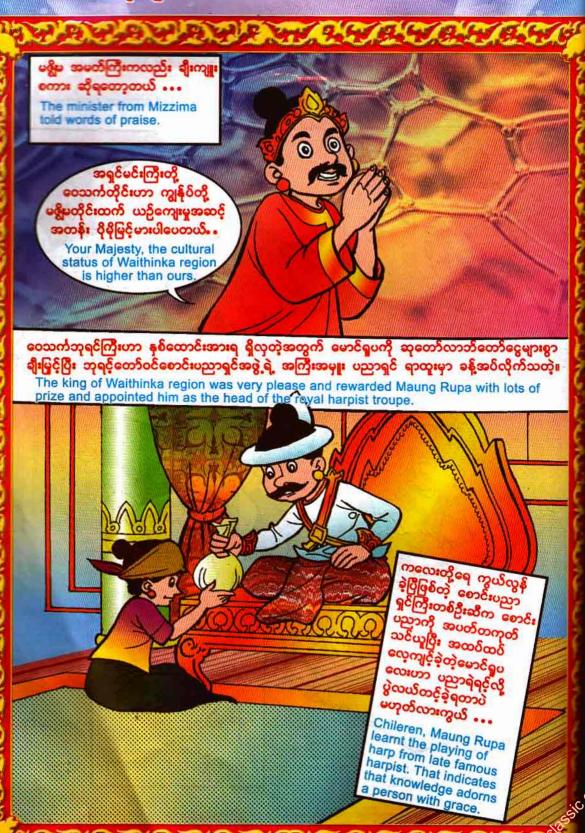
သူ့ရဲ့ပညာစွမ်းပြမှု အဆုံးသတ်ချိန်မှာ မင်းပရိသတ်အပေါင်းရဲ့ ကောင်းချီးဩဘာပေးသံဟာ မဟီ မြေကြီး သိမ့်သိမ့်တုန်မျှပါပဲ ...

When Maung Rupa concluded the playing, the exploding sound of applaud reverberated . as if there jolted an earthquake.









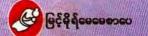
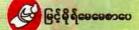


Illustration Myo Man 🕬 📲 🚱

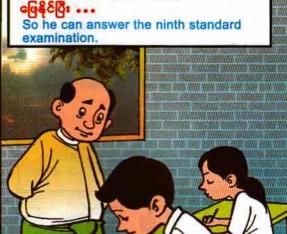








Maung Htu is not only a clever boy but he heeds the words of teacher U Myat Htun.

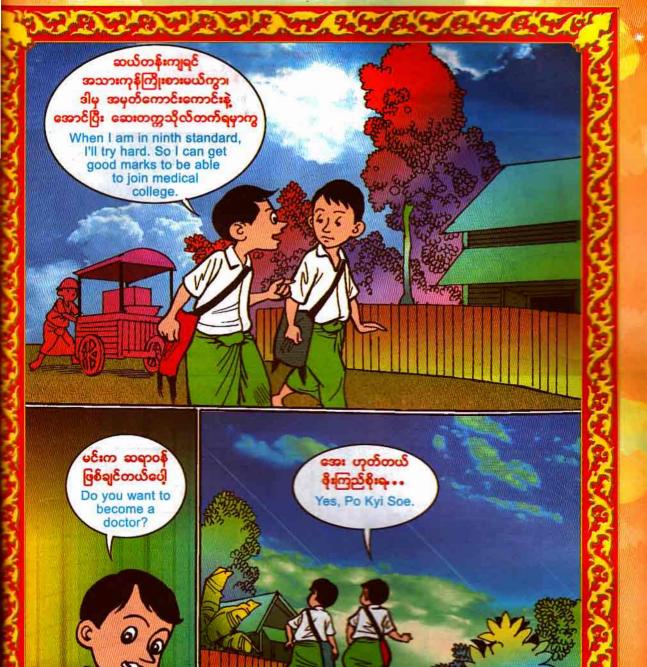


ဒါကြောင့် ကိုးတန်းစာမေးပွဲကို ကောင်းစွာ

အောင်မြင်ခဲ့တယ် ... He must pass the exam.

နောက်နှစ်ဆို ဆယ်တန်း
တက်ရတော့မယ်
I'm passed ninth standard,
next year I'll be able to
pass matric-exam.







KOYONOYON (YOU

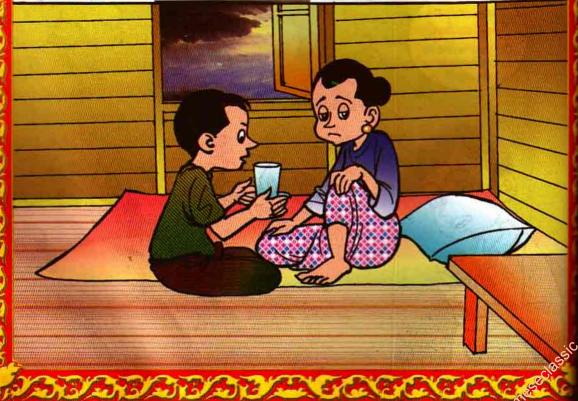
မောင်ထူးဟာ ရည်မှန်းချက်ကြီးမားသူလည်း ဖြစ်တယ်ေ ဒါပေမဲ့ ကံဆိုးချင်တော့ သူ ဆယ်တန်း တက်မယ့်နှစ်မှာပဲ သူ့ရဲ့အဖေက ကားမတော်တဆမှုဖြစ်ပြီး ကွယ်လွန်သွားခဲ့တယ် . . .

Maung Htu is an ambitious boy. But unfortunate for him, at tenth standard his father died by car accident.



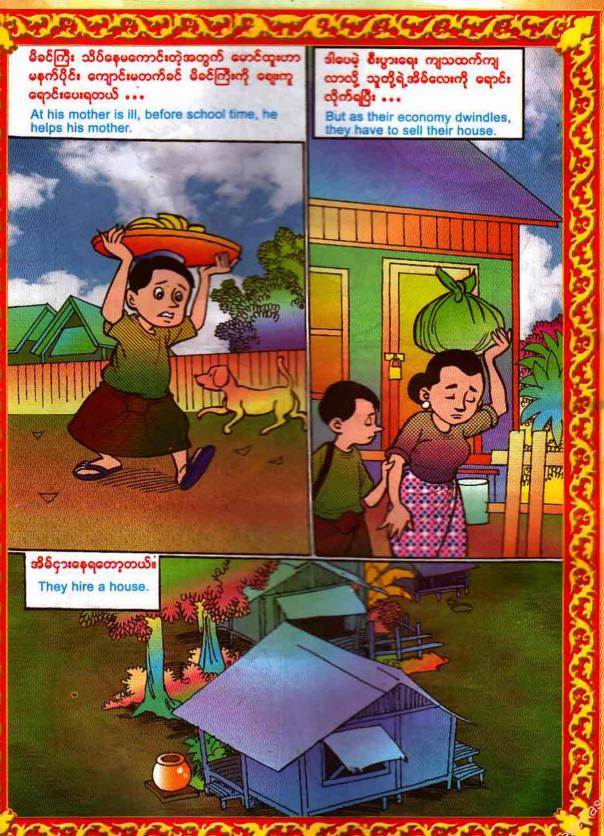
ဖအေကလည်း ကွယ်လွန် မအေကလည်း နှလုံးရောဂါဖြစ်ပြီး ဈေးသိဝ်မရောင်းနိုင်တော့ စီးပွားရေး ကျဆင်းသွားတော့တယ် •••

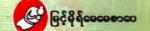
His mother is suffering heart-disease. She cannot sell the goods. So their economy decreases.



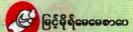
မြင့်မိုရိမေမေစာလ

www.burmeseclassic.com

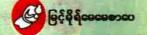




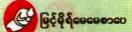






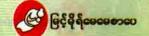




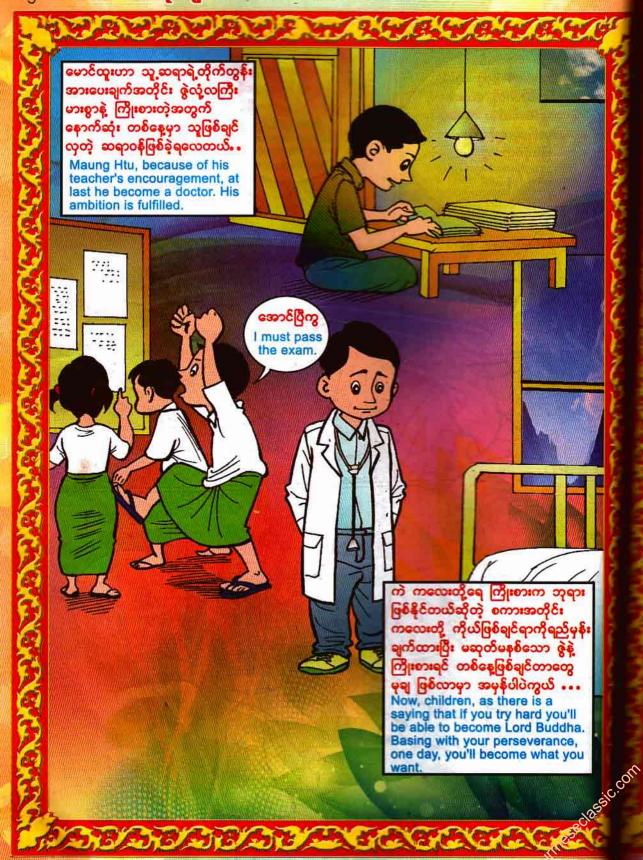


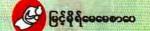


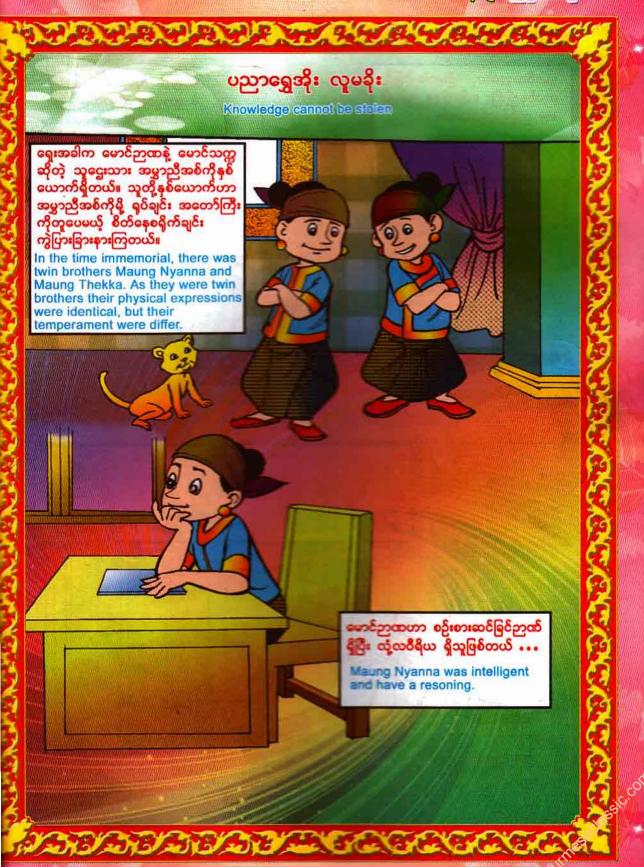


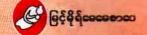


மேறையேட்டிக்கு: Famous mottoes of the world

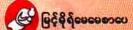






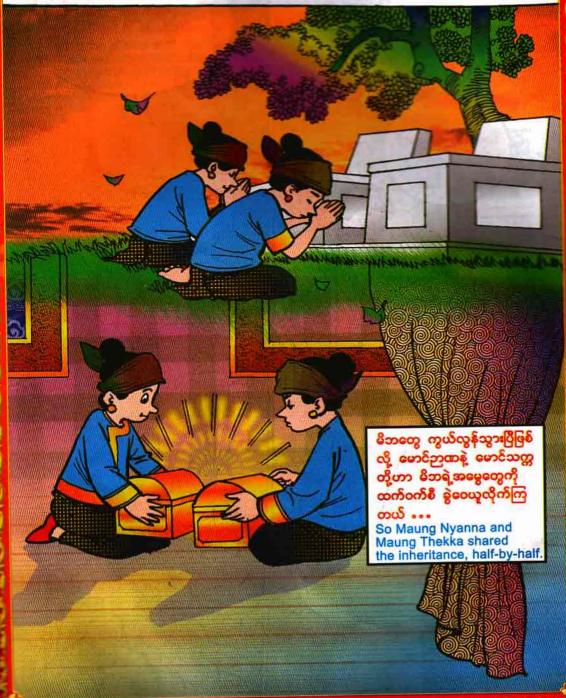




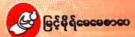


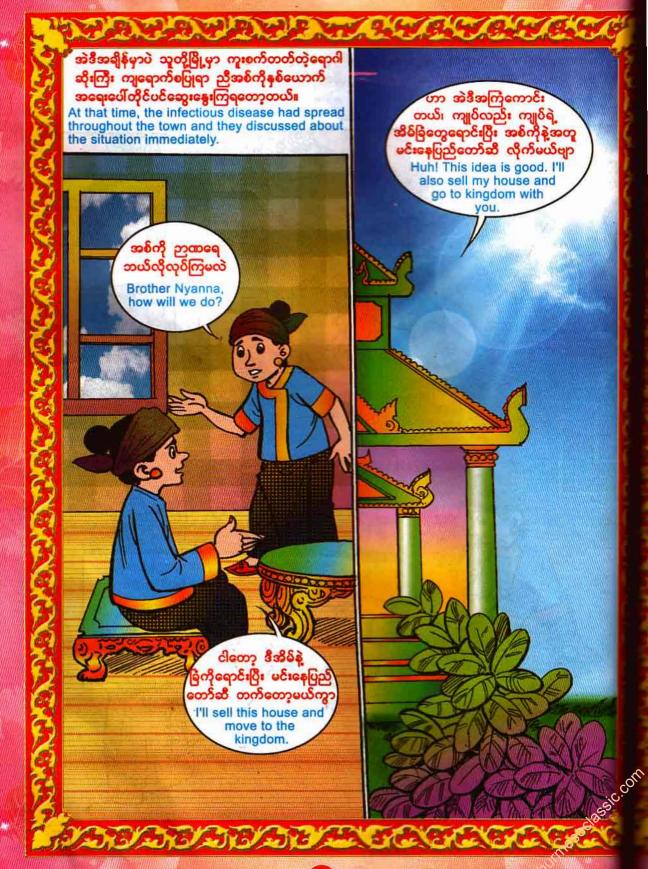
မောင်ဉာဏနဲ့ မောင်သက္ကတို့ အရွယ်ရောက်ပြီးချိန်မှာပဲ သူတို့ရဲ့မိဘ သူဌေးကြီးမောင်နှံဟာ လူကြီးရောဂါနဲ့ ရှေ့ဆင့်နောက်ဆင့်ဆိုသလို ကွယ်လွန်သွားခဲ့ကြတယ် • • •

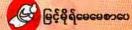
When Maung Nyanna and Maung Thekka were come of age their parents passed away one after another.

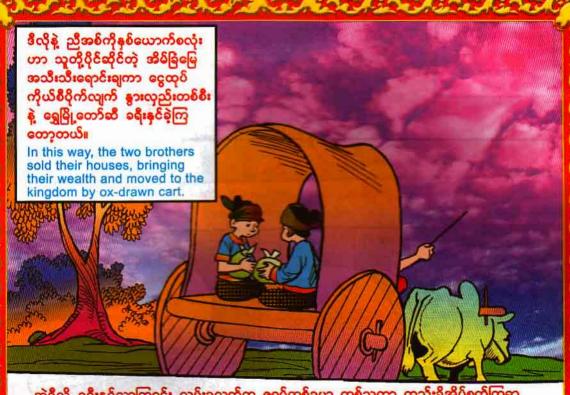


CONTRACTOR OF THE SECOND OF TH





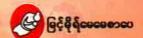




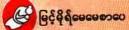
အဲဒီလို ခရီးနှင်လာကြရင်း လမ်းခုလတ်က ဧရပ်တစ်ခုမှာ တစ်ညတာ တည်းခိုအိပ်စက်ကြရာ ခရီးပန်းလွန်းလို့ မောင်ဉာဏတို့ညီအစ်ကိုရော လှည်းသမားပါ နှစ်နှစ်ခြိုက်ခြိုက် အိပ်ပျော်သွားကြ တော့တယ် ••• On the way, they took a rest and slept in a rest-house with cart-driver.



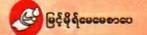
DATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR











DEPOSITE DE LA COMPONICIONA DEL COMPON



ဒီလိုနဲ့ မောင်သက္ကဟာ အနီးအနားက မြို့မှာပဲ အလုပ်ကြမ်းတစ်ခုကို ပင်ပင်ပန်းပန်းလုပ်ရင်း ကျန်ရစ်ခဲ့တော့တယ်။ မောင်ဉာဏကတော့ ရွှေမြို့တော်ဆီ ရောက်အောင်သွားပြီး အလုပ်ရှာရာ ပညာတတ်သူမို့ လွှတ်စာရေး အလုပ်ရတယ်။

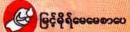
In this way, Maung Thekka lived in nearby town and work as a manual labour.

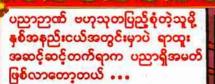
Maung Nyanna proceeded to kingdom, as he had knowledge he became a royal clerk.





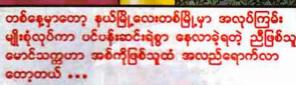
Control of the contro





As he was skill at arts and had knowledge, he was promoted step by step and he became

العراق العراق العراق



One day his brother Maung Thekka, who was the manual labourer arrived at Maung Nyanna.

